

Sbírka zákonů republiky Československé

Částka 33.

Vydána dne 23. června 1950.

Cena Kčs 1.—.

O B S A H:

(76. a 77.) 76. Nařízení o odměně a náhradě hotových výloh stálých přísežných znalců a tlumočnicků. —
77. Nařízení o úpravě všeobecných celních sazeb na dovoz zboží.

76.

Vládní nařízení

ze dne 6. června 1950

o odměně a náhradě hotových výloh stálých
přísežných znalců a tlumočnicků.

Vláda republiky Československé nařizuje
podle § 12 zákona č. 167/1949 Sb., o stálých
přísežných znalcích a tlumočnících:

§ 1.

(1) Předpisy tohoto nařízení platí pro stálé
přísežné znalce (dále jen „znalce“) a stálé pří-
sežné tlumočníky (dále jen „tlumočníky“).

(2) Přibral-li soud ke znaleckému (tlumoč-
nickému) úkonu příležitostného znalce (tlu-
močníka), náleží tomuto odměna a náhrada
hotových výloh rovněž podle tohoto nařízení.

§ 2.

(1) Výše odměny za znalecký úkon (zna-
lečné) se řídí povahou odborných znalostí, jichž
bylo třeba k provedení tohoto úkonu, a délkou
pracovní doby, potřebné k jeho přípravě a
k provedení.

(2) Výše odměny za tlumočnický úkon se
řídí délkou pracovní doby, potřebné k jeho pří-
pravě a k provedení, a tím, zda běží o ústní
nebo písemný překlad z cizí řeči do češtiny
(slovenštiny) nebo naopak.

(3) Podle zásad uvedených v odstavcích 1 a 2
stanoví sazby odměn znalců a tlumočnicků mi-
nisterstvo spravedlnosti a vyhlásí je v přísluš-
ném úředním listě (§ 5 odst. 1 vládního nařízení
č. 235/1949 Sb., o plánování a jiné tvorbě cen).

§ 3.

(1) Znalci náleží náhrada hotových výloh,
které užitečně vynaložil na provedení znalec-

kého úkonu. Náhrada věcných nákladů náleží
v obecné ceně užité nebo upotřebené věci.

(2) Náhrada cestovních výdajů, souvisejících
s provedením znaleckého (tlumočnického) úko-
nu, se poskytne přiměřeně podle předpisů o ná-
hradách cestovních výdajů státních zaměst-
nanců, jejichž pracovní a platové poměry
upravuje zákon č. 66/1950 Sb.

§ 4.

(1) Odměna a náhrady podle § 3 nepříslu-
šejí za vadně nebo neodborně provedené úkony.

(2) Je-li jako znalec (tlumočník) činný
orgán veřejné správy, nenáleží mu odměna,
provedl-li znalecký (tlumočnický) úkon při
plnění pracovních úkolů, které mu ukládá jeho
úřad.

§ 5.

Nevyúčtoval-li znalec (tlumočník) v soudním
řízení své nároky do konce řízení nebo ve
lhůtě stanovené soudem, rozhodne o nich soud
z úřední moci.

§ 6.

Byl-li znalec (tlumočník) činný na žádost
strany, může strana i znalec (tlumočník) žádat,
aby odměnu určil soud; rozhodne o tom v ne-
sporném řízení obecný soud znalce (tlumoč-
níka).

§ 7.

(1) Zrušuje se platnost, po případě používa-
telnost všech předpisů, které odporují tomuto
nařízení nebo upravují stejné věci.

(2) Toto nařízení nabude účinnosti 1. čer-
vence 1950; provede je ministr spravedlnosti
v dohodě se zúčastněnými členy vlády.

Zápotocký v. r.

Dr. Rais v. r.

77.

**Vládní nařízení
ze dne 13. června 1950**

o úpravě všeobecných celních sazeb na dovoz zboží.

Vláda republiky Československé nařizuje podle § 1 zákona č. 292/1948 Sb., o úpravě celního sazebníku v době přechodné:

§ 1.

Celní sazebník se mění a doplňuje takto:

1. Poznámka za saz. čís. 9 se nahrazuje těmito poznámkami:

„P o z n á m k y.

- | | |
|---|--------|
| 1. Sušené fíky ve věncích nebo jinak balené, dovážené k výrobě kávových náhražek, na dovolovací list, pod dozorem a za podmínek stanovených nařízením | 50.— |
| 2. Sušené fíky ve věncích nebo jinak balené, dovážené k výrobě cukrovinek, na dovolovací list, pod dozorem a za podmínek stanovených nařízením | 50.—“. |

2. Poznámka za saz. čís. 10 zní:

„P o z n á m k a.

- | | |
|--|--------|
| Zboží saz. čís. 10 dovážené k výrobě cukrovinek, na dovolovací list, pod dozorem a za podmínek stanovených nařízením . . . | 50.—“. |
|--|--------|

3. Poznámka za saz. čís. 14 zní:

„P o z n á m k a.

- | | |
|---|--------|
| Datle dovážené k výrobě cukrovinek, na dovolovací list, pod dozorem a za podmínek stanovených nařízením, od 1. července 1950 do 31. prosince 1950 | 50.—“. |
|---|--------|

4. Poznámka 3 za saz. čís. 284 se nahrazuje těmito poznámkami:
 „3. Zboží saz. pol. 284b)1 od 1. července 1950 do 31. prosince 1950

beze cla

4. Zboží saz. pol. 284b)2:

- | | |
|--|----------|
| a) Natronová celulóza dovážená k výrobě natronového papíru, cigaretového papíru nebo karbonového papíru, jakož i sulfitová celulóza dovážená k výrobě vulkanfibru, k nitraci nebo k výrobě viskosity, na dovolovací list, pod dozorem a za podmínek stanovených nařízením, od 1. ledna 1950 do 31. prosince 1950 | beze cla |
| b) ostatní zboží saz. pol. 284b)2 od 1. července 1950 do 31. prosince 1950 | 10.—“. |

5. Za saz. pol. 423b) se vkládá tato poznámka:

- | | |
|--|---------|
| „P o z n á m k a k saz. pol. 423b). Zboží této sazební položky, váží-li kus nejméně 5 kg, od 1. července 1950 do 31. prosince 1950 | 100.—“. |
|--|---------|

6. Za saz. pol. 540a) se vkládá tato poznámka:

- | | |
|---|---------|
| „P o z n á m k a k saz. pol. 540a). Bleskojistky od 1. července 1950 do 31. prosince 1950 | 100.—“. |
|---|---------|

7. Za saz. pol. 597a)1 se vkládá tato poznámka:

- | | |
|--|--------|
| „P o z n á m k a k saz. pol. 597a)1. Zboží této sazební položky od 1. července 1950 do 31. prosince 1950 | 20.—“. |
|--|--------|

8. Poznámka za saz. pol. 597e) se nahrazuje těmito poznámkami:

„P o z n á m k y.

1. Zboží této sazební položky od 1. července 1950 do 31. prosince 1950 24.—

2. Kysličník hlinitý, dovážený k výrobě umělého korundu, na zvláštní povolení, za podmínek stanovených nařízením . . . 10.—“

9. Za saz. pol. 598d)2 se vkládá tato poznámka:

„P o z n á m k a. Kyselina boritá, přečištěná, od 1. července 1950 do 31. prosince 1950 24.—“

10. V poznámce za saz. pol. 599c)1 se slova „ústřední zájmové organizace zemědělské“ nahrazují slovy „ministerstva zemědělství“.

11. Za saz. pol. 599o)2 se vkládá tato poznámka:

„P o z n á m k a. Dusičnan amonný (též ledek vápenato-amonný) k hnojení, na osvědčení ministerstva zemědělství, od 1. července 1950 do 31. prosince 1950 beze cla“.

12. V 2. poznámce za saz. čís. 616 se slova „ústřední zájmové organizace zemědělské“ nahrazují slovy „ministerstva výživy“.

13. Za saz. pol. 622a) se vkládá tato poznámka:

„P o z n á m k a. Peroxyd sodíku od 1. července 1950 do 31. prosince 1950 35.—“

14. Slova „do 30. června 1950“ se nahrazují slovy „do 31. prosince 1950“ u poznámky za saz. čís. 44 a u poznámky za saz. čís. 318.

§ 2.

Na dobu od 1. července do 31. prosince 1950 se zrušují cla na dovoz zboží patřícího do těchto sazebních čísel (položek):

1. Kakaové boby a slupky.

P o z n á m k a 1 za saz. čís. 9. Sušené fíky ve věncích nebo jinak balené, k výrobě kávových náhražek, na dovolovací list.

13. Citrony, cedráty a pomeranče, naložené ve slané vodě; nezralé drobné pomeranče; kůra pomerančová, cedrátová a citronová, též mletá nebo naložená ve slané vodě.

21. Melasa.

23—34. Obilí; slad; luštěniny; mouka a mlýnské výrobky; rýže.

35—39. Ovoce.

40. Brambory, řepa.

43. Zelenina výslovně nejmenovaná, čerstvá.

45—52. Semena.

63—70. Dobytek jatečný a tažný.

73—74, 75b). Jiná zvířata.

78. Mléko a smetana.

79. Vejce drůbeží, též žloutek a bílek, tekutý.

88—97. 99—101. Tuky, vyšší mastné kyseliny a pod.

102—106. Mastné oleje.

113—114, 117—119, 122, 125—128, 130—132. Potraviny.

134. Dříví stavební a užitkové; korek.

141b). Umělé suroviny řezbářské a soustružnické výslovně nejmenované, dále neopracované.

145b). Sádra pálená.

146b). Bílá křída, těživec, mleté, plavené.

147b). Smírek zrněný, mletý, plavený.

148b), c) i poznámka. Barevné hlinky.

162. Orseille, persio; indigo; košenila (červenopálavý); výtažek ze dřeva kaštanového; výtažek ze dřeva kvebrachového; výtažky tříslové výslovně nejmenované.

163. Výtažky barviřské výslovně nejmenované.

183—187. Bavlněná příze.

204a), b), c). Příze lněná (ze lněného vlákna nebo ze lněné koudele); příze ramiová (z čínské kopřivy).

P o z n á m k a k s a z. čís. 204, 205 a 206. Příze na vázání snopů, v klubku nebo na vijáku.

242—244. Hedvábí.

306. Kaučukové těsto.

312. Zboží z měkkého kaučuku výslovně nejmenované, též spojené s obyčejnými nebo jemnými hmotami.
313. Tyrdá guma (tvrdosti rohu nebo kůže) v deskách, tyčích a trubkách, též leštěná, avšak dále neopracovaná.
320. Technické potřeby.
- 328—337 i poznámka 1 za saz. čís. 337. Kůže.
- 351a) 1. Dýhy i desky ze sklížených dýh, nevykládané, surové.
381. Optické sklo surové, v čočky nevybroušené, v kusech, tabulích nebo jako čočky, lité, lisované nebo řezané, též přibroušené, bílé nebo barevné.
- 423a). Isolační a montovací předměty pro elektrotechnické účely, nespojené s jinými hmotami, bílé.
- 428a), 429—435. Železo a železné polotovary.
470. Pružinová ocel (ocel zploštěná na pásy ve svazcích nebo v kotoučích, kalená), též leštěná.
- 488: a) olovo, též slitiny olova s antimonem, arsenem, cínem nebo zinkem
c) zinek, též slitiny zinku s olovem nebo cínem.
489. Řezané desky (planches), t. j. desky řezané z balvanů surových kovů nebo kovových slitin, k přímému zpracování válcováním nebo tažením.
546. Elektrické uhlíky.
- 597: Poznámka 2 k e). Kysličník hlinitý dovážený k výrobě umělého korundu, na zvláštní povolení, za podmínek stanovených nařízením
g) zinková běloba (kysličník zinečnatý bílý); zinková šed' (nečistý kysličník zinečnatý, šedý)
h) kysličník cínčitý, umělý (cínový popel)
i) popel olověný
q) peroxyd vodíku.
- 598c) 1. Kyselina sírová nedýmavá.
- 599: a) 1. ledek sodný (přírodní [čilský] i umělý), nečistěný
b) síran sodný
ex e) vodní sklo, pevné
f) 1. soda kalcinovaná (žíhaná)
g) 2. síran amonný
m) 1. chroman draselný i sodný (žlutý) a dvochroman draselný i sodný (červený)
ex o) 2. chlorečnan draselný a sodný.
- 600: d) spodium (kostní uhlí)
g) i poznámka: běloba na lesk, běloba barytová (umělý síran barnatý); síran hořečnatý (hořká sůl)
m) dusíkaté vápno
n) ledek vápenatý.
- 601 d) 2. síran nikelnatý a nikelnato-amonný.
- 604: a) glycerin surový
b) glycerin čištěný, t. j. vodojasný nebo zbarvený, bez popelu
f) 1. formaldehyd.
610. Želatina (čištěná, sušená klišovatina původu živočišného i rostlinného), též na prach utlučená a želatinové zboží.
611. Kliš všech druhů, též vyzina (vyzí klí).
- 612 i poznámka 2. Albumin a ostatní bílkoviny výslovně nejmenované; kasein.
613. Škrob (také škrobová moučka).
- 614a). Lepek.
617. Fosfáty rozložené kyselinami (superfosfáty).
- 619 i poznámka 1 až 3. Kolodium; chloroform; alkohol methylnatý (methanol, dřevný líh); alkoholy propylnaté, butylnaté, amylnaté; přiboudlina; aceton; sehnaná kyselina octová.
- 620b) i poznámka: ethery (vyjma ether ethylnatý), estery.
- 622d) i poznámky 1 až 3. Pomocné látky a výrobky chemické, výslovně nejmenované, ostatní.
- 625a) sirné černi; barvy antrachinonové, mimo kypové; barvy azové.
- 626a) i 626b) 2. Barvy výslovně nejmenované, jiné než ultramarín modrý.
- 630 II). prostředky proti škodlivým činitelům výroby rostlinné.
- 652a). moučka kostní.
- 653a). tuhé zbytky po výrobě mastných olejů, též mleté.

§ 3.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. července 1950; provede je ministr financí v dohodě se zúčastněnými členy vlády.

Zápotocký v. r.

Kabeš v. r.